

कार्यालय प्रधान मुख्य वन संरक्षक (कक्ष भू-प्रबंध), सतपुड़ा भवन, मध्यप्रदेश, भोपाल

क्रमांक/एफ-1/823/2021/10-11/3163
प्रति,

भोपाल, दिनांक 14/07/2023

वन महानिरीक्षक (एफ.सी.)

भारत सरकार, पर्यावरण वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय
इंदिरा पर्यावरण भवन, अलीगंज, जोरबाग रोड़,
नई दिल्ली-110003

विषय:- वन मंडल सिंगरौली के परिक्षेत्र बैढ़न के ग्राम मुहैर व पड़री के कक्ष क्र. RF-276, & PF-277, 278, 279 के रकबा 622.783 हे. वनभूमि के स्थान पर पुनरीक्षित रकबा 139.86 हे. वनभूमि में ब्लॉक-बी ओपन कास्ट कोयला उत्खनन हेतु NCL का व्यपवर्तन का आनलाईन प्रस्ताव क्र. FP/MP/MIN/44294/2020

संदर्भ:- भारत सरकार, पर्यावरण वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, नई दिल्ली का पत्र क्र. 8-08/2021-FC, दिनांक 26/06/2023

---0---

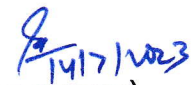
विषयांकित परियोजना के संबंध में आपके द्वारा संदर्भित पत्र क्र./8-08/2021-FC दिनांक 26/06/2023 से 06 बिन्दुओं पर जानकारी चाही गई है। चाहीं गई जानकारी वन मंडल अधिकारी, सिंगरौली द्वारा पत्र क्रमांक/3497 दिनांक 11/07/2023 से तथा नॉर्दन कोलफील्डस लि. के पत्र क्र./457 दिनांक 30/06/2023 से प्राप्त हुई है। प्राप्त जानकारी बिन्दुवार जानकारी निम्नानुसार प्रस्तुत है:-

क्र.	चाही गई जानकारी	प्रस्तुत जानकारी
i	The State Government has now submitted the KML file of the mining lease boundary covering an area of 1756.77 ha. In the said kml file it has been found that the user agency has excluded or not applied for the diversion of 24.186 ha forest land. This 24.186 ha forest patch is adjacent to RF-276 (11 ha) which has been proposed for excavation work. The justification for keeping the 24 ha area within the mining lease out of diversion proposal and the proposed measures for the protection of the same shall be submitted.	इस बिन्दु के सम्बन्ध में आवेदक संस्था द्वारा लेख किया गया है कि पूर्व में प्रस्तुत 631.39 हे. वनभूमि प्रत्यावर्तन के प्रस्ताव को भारत सरकार द्वारा निरस्त कर दिया गया था। इसके बाद संस्था द्वारा 139.86 हे. वनभूमि की संशोधित आवश्यकता को ध्यान में रखते हुए संशोधित खनन योजना तैयार की गई थी, जिसके लिए वर्तमान प्रस्ताव प्रस्तुत किया गया है। प्रस्ताव में वनक्षेत्र की आवश्यकता को न्यूनतम रखने के उद्देश्य से 24.186 हेक्टेयर को छोड़कर शेष वनक्षेत्र को प्रस्तावित किया गया है। यदि भविष्य में परियोजना के विस्तार (द्वितीय चरण उत्खनन के लिए) आवश्यक हुआ तो इस 24.186 हे. वनभूमि को प्रत्यावर्तन के लिए प्रस्ताव पृथक से प्रस्तुत किया जाएगा।
ii	The total forest & non-forest area under Safety zone found through KML file is 15.99 ha whereas the safety zone area mentioned in the Mining plan is 18.08 ha. This needs clarification and submission of correct KML file of Safety zone as per approved mining plan.	इस बिन्दु के सम्बन्ध में आवेदक संस्था द्वारा लेख किया गया है कि संशोधित खनन योजना में सेफ्टी जोन 18.08 हेक्टेयर क्षेत्र प्रस्तावित किया गया है। इस 18.08 हेक्टेयर क्षेत्र से 3.554 हेक्टेयर वनभूमि तथा 14.526 हेक्टेयर गैरवन भूमि सम्मिलित है। आवेदक संस्था ने प्रस्तावित सेफ्टी जोन के रकबे 18.08 हेक्टेयर का विवरण प्रस्तुत किया है जो उनके पत्र दिनांक 30.06.2023 में अंकित है।

iii	As per DSS analysis it has been found that out of 15.99 ha area under safety zone, total 1.464 ha area of safety zone is falling under the compartment No PF277, PF- 278 & PF-279 which have been proposed for dumping and RF-276 which has been proposed for excavation purpose. Therefore, the State Govt. shall clarify whether 1.464 ha area of safety zone coming under proposed diversion will be utilized by the user agency for dumping and excavation work or otherwise.	आवेदक संस्था द्वारा स्पष्ट किया गया है कि इस 1.464 हेक्टेयर क्षेत्र का उपयोग डम्पिंग या उत्खनन कार्य के लिये नहीं किया जायेगा।
iv	The mining plan mentions an area of 18.08 ha for safety zone whereas the same has not been mentioned in the component wise break-up in online Part-I. The same needs clarification.	इस बिन्दु पर आवेदक संस्था द्वारा विवरण पत्र दिनांक 30.06.2023 से उपलब्ध कराया है जो संलग्न है।
v	As per DSS analysis it has been found that the two newly proposed CA patches namely Range-Jiyavan, Compt No.PF 770, PF 771 (25 ha) and Range- Jiyavan, Compt No.PF 752, PF 753 (25 ha) cannot be accepted for carrying out plantation work because the same CA sites have already been proposed by the State Govt. vide their letter dated 29.03.2023 in the In-Principle/ Stage-I approved Bina Kakar Amalgamation OC Project. Therefore, the State government shall revisit the CA areas and propose Compensatory Afforestation areas as per extant rules and guidelines.	वन मंडल अधिकारी, सिंगरौली द्वारा वैकल्पिक वृक्षारोपण हेतु वन परिक्षेत्र जियावन के कक्ष क्रमांक PF-770, 771 रकबा 25.00 हे. एवं वन परिक्षेत्र जियावन के कक्ष क्र. PF-752, 753 रकबा 25.00 हे. के स्थान पर वन परिक्षेत्र गोरबी के कक्ष क्रमांक PF-155 रकबा 50.00 हेक्टेयर को प्रस्ताव के भाग-2 में अपलोड कर दिया है।
vi	The DGPS map and SoI map of CA sites proposed in the instant proposal have not been uploaded by the State Govt. in online Part-II. The same needs to be uploaded online.	DGPS Map और SOI Map प्रस्ताव के भाग-2 में अपलोड कर दिया गया है।

अतः प्राप्त जानकारी संलग्न प्रेषित कर प्रकरण में स्वीकृति प्रदान करने का अनुरोध है।

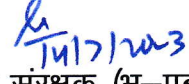
संलग्न:- उपरोक्तानुसार।


(सुनील अग्रवाल)
प्रधान मुख्य वन संरक्षक (भू-प्रबंध)
मध्यप्रदेश, भोपाल

पृ. क्रमांक/एफ-1/823/2021/10-11/3164
प्रतिलिपि:-

भोपाल, दिनांक 14/07/2023

- 1 मुख्य वन संरक्षक, रीवा वृत्त, रीवा, मध्यप्रदेश
 - 2 वन मण्डल अधिकारी, सामान्य वन मण्डल, सिंगरौली मध्य प्रदेश
 - 3 महाप्रबंधक, नॉर्दर्न कोलफील्ड्स लिमिटेड, ब्लॉक-बी परियोजना, पोस्ट गोरबी,
जिला-सिंगरौली मध्य प्रदेश।
- की ओर सूचनार्थ अग्रेषित ।


14/7/2023
प्रधान मुख्य वन संरक्षक (भू-प्रबंध)
मध्यप्रदेश, भोपाल

नार्थकोलफील्ड्स लिमिटेड
(एक मिनी-रत्र कम्पनी)
(कोल इंडिया लिमिटेड की अनुपंगी कम्पनी)



Northern Coalfields limited
(A Mini ratna Company)
(A Subsidiary of Coal India Limited)

कार्यालय महाप्रबंधक, ब्लॉक-बी परियोजना/Office of General Manager, Block-B Project



CIN-U10102MP1985GOI003160

An ISO: 9001, ISO: 14001 & OHSAS: 18001 Certified Company

ब्लॉक-बी, परियोजना, पो: गोरबी जिना: -सिंगरौली (म.प्र.) - 486892/Block-B Project, Post-Gorbi, Distt-Singrauli (M.P.) PIN 486892
Phone: 07805-256092, (FAX) 256092 email: gmncbb@gmail.com website: www.nckil.in

No. NCL/Block-B/GM/23/ 457

Date: 30/06/23

To,
The Addl. PCCF/Nodal Officer
Govt. of MP
Satpura Bhawan, Bhopal

Subject: Diversion of 139.86 ha forest land in compartment No. RF-276 & PF-277, 278, 279 of Village- Muher and Padri, Range Waidhan of Singrouli Forest Division for Block-B Expansion Opencast Coal Mining in favor of M/s Northern Coalfield Limited in Singrauli District of Madhya Pradesh State (Online No. FP/MP/MIN/44294/2020) – regarding.
Ref: 1. Letter no.8-08/2021-FC I/47141/2023 dated 26.06.2023

Dear Sir,

With reference to your above referred letter, reply of Para no. (i) to (vi) of the observations of MoEF&CC, New Delhi is submitted as under:

Sl No.	Observations of MoEF&CC	Reply
I	The State Government has now submitted the KML file of the mining lease boundary covering an area of 1756.77 ha. In the said kml file it has been found that the user agency has excluded or not applied for the diversion of 24.186 ha forest land. This 24.186 ha forest patch is adjacent to RF-276 (11 ha) which has been proposed for excavation work. The justification for keeping the 24 ha area within the mining lease out of diversion proposal and the proposed measures for the protection of the same shall be submitted.	The proposal for diversion of 631.39 Ha Forest land submitted earlier was rejected by MoEF&CC. Subsequently revised mining plan was prepared considering the revised requirement of Forest land of 139.86 Ha for which the present proposal has been submitted. The requirement of forest land for excavation has been revised to bare minimum by excluding 24.186 Ha which was considered earlier for excavation. This 24.186 Ha forest land will be proposed for diversion if required for expansion of the Project in future (for Phase II excavation). For safety and protection of above 24.186 Ha forest land patch from mining activity, safety zone of 2.09 Ha area (out of 18.08 Ha) has been considered in adjacent forest land patch of 11.00 Ha (RF-276) which is part of 139.86 Ha forest land. (KML file enclosed).

II.	<p>The total forest & non-forest area under Safety zone found through KML file is 15.99 ha whereas the safety zone area mentioned in the Mining plan is 18.08 ha. This needs clarification and submission of correct KML file of Safety zone as per approved mining plan.</p>	<p>In the revised mining plan 18.08 Ha area (Non-forest land - 14.526 ha and Forest land - 3.554 ha) has been considered as Safety zone. The break-up of 18.08 Ha safety zone is as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 1.464 Ha area of safety zone is present in 94 Ha forest land patch proposed for diversion for dumping purpose. 2. 14.526 Ha area of safety zone is present along the inner side of leasehold boundary in non-forest land excluding the area mentioned in above Point 1. 3. 2.09 Ha area of safety zone is present in 11 Ha (RF-276) forest land patch proposed for diversion for excavation purpose. This area has been kept for the safety & protection of 24.186 Ha forest land patch which has not been considered for diversion. <p>(KML file enclosed).</p>
III.	<p>As per DSS analysis it has been found that out of 15.99 ha area under safety zone, total 1.464 ha area of safety zone is falling under the compartment No e. Therefore, the State Govt. shall clarify whether 1.464 ha area of safety zone coming under proposed diversion will be utilized by the user agency for dumping and excavation work or otherwise.</p>	<p>It is to clarify that 1.464 Ha area of safety zone (falling under the compartment No PF-277, PF-278 & PF-279 proposed for dumping and RF-276 proposed for excavation) will not be utilized by the project for dumping and excavation work or otherwise.</p>
IV.	<p>The mining plan mentions an area of 18.08 ha for safety zone whereas the same has not been mentioned in the component wise break-up in online Part-I. The same needs clarification.</p>	<p>The component wise break-up of land requirement has been updated in Part-I of the application in the online portal.</p> <p>The break-up of 18.08 Ha safety zone is as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 1.464 Ha area of safety zone is present in 94 Ha forest land patch proposed for diversion for dumping purpose. 2. 14.526 Ha area of safety zone is present along the inner side of leasehold boundary in non-forest land excluding the area mentioned in above Point 1. 3. 2.09 Ha area of safety zone is present in 11 Ha (RF-276) forest land patch proposed for diversion for excavation purpose. This area has been kept for the safety & protection of 24.186 Ha forest land patch which has not been considered for diversion.
V.	<p>As per DSS analysis it has been found that the two newly proposed CA patches namely Range-Jiyavan, Compt No.PF 770, PF 771 (25 ha) and Range- Jiyavan, Compt No.PF 752, PF 753 (25 ha) cannot be accepted for carrying out plantation work because the same CA</p>	<p>To be complied by State Forest Department, MP</p>

	sites have already been proposed by the State Govt. vide their letter dated 29.03.2023 in the In-Principle/ Stage-I approved Bina Kakari 8-08/2021-FC I/47141/2023 Amalgamation OC Project. Therefore, the State government shall revisit the CA areas and propose Compensatory Afforestation areas as per extant rules and guidelines	
VI.	The DGPS map and SoI map of CA sites proposed in the instant proposal have not been uploaded by the State Govt. in online Part-II. The same needs to be uploaded online.	To be complied by State Forest Department, MP

Encl: As above.

Yours faithfully,



30/6/23

General Manager,
NCL, Block-B Area

Copy to: -

1. CCF Rewa, CCF Office Rewa, MP
2. DFO Singrauli, DFO Office Waidhan, Singrauli – For needful please.
3. General Manager (Forest)/NCL HQ

BLOCK-B PROJECT

LEASEHOLD AREA along with 139.86 Ha proposed Forest area and 18.08 Ha Safety Zone.

Legend

- █ Leasehold Boundary with 15.99 Ha Safety Zone
- █ Proposed Forest land excl. Safety Zone
- █ 24.186 Ha Forest land not proposed for mining activities
- █ 2.09 Ha Safety Zone for 24.186 Ha Forest land



1 mi

Google Earth

Image © 2023 Airbus



कार्यालय वन मण्डल अधिकारी वन मण्डल सिंगरौली(म0प्र0)

माजन मोड़ जिला पंचायत के बगल में
ईमेल-dfot.sgl@mp.gov.in, फोन-07805-233336 फैक्स-233335

क्र0/मा0चि0/3497
प्रति,

सिंगरौली, दिनांक 11-07-2023

प्रधान मुख्य वन संरक्षक
(भू-प्रबंध) सतपुड़ा भवन,
मध्यप्रदेश, भोपाल

विषय:- वन मण्डल सिंगरौली के परिक्षेत्र बैढन के ग्राम मुहेर व पडरी के कक्ष क्र. आर.एफ. 276, 281 एवं पी.एफ. 277, 278, 279 के रकवा 622.782 हेक्टेयर वनभूमि के स्थान पर पुनरीक्षित रकवा 139.86 हे0 वनभूमि में ब्लॉक-बी ओपन कास्ट कोयला उत्खनन हेतु NCL का व्यपवर्तन का आनलाईन प्रस्ताव क्र. FP/MP/MIN/44294/2020

संदर्भ:- 1. प्रधान मुख्य वन संरक्षक (कक्ष भू-प्रबंध) म0प्र0 भोपाल का पत्र क्र0/एफ-1/823/2021/10-11/2706 भोपाल, दिनांक 03.07.2023
2. भारत सरकार पर्यावरण वन एवं जलवायु मंत्रालय, नई दिल्ली का पत्र क्रमांक 8-08/2021-एफसी, दिनांक 26.06.2023

-000-

विषयांतर्गत संदर्भित पत्र (2) से भारत सरकार पर्यावरण वन एवं जलवायु मंत्रालय, नई दिल्ली से विषयांकित परियोजना के संबंध में 06 बिन्दुओं की जानकारी में से बिन्दु क्रमांक V & VI की जानकारी चाही गयी है।

अतः उक्त चाही गयी जानकारी निम्नानुसार है:-

S.No.	Query	Reply
V.	As per DSS analysis it has been found that the two newly proposed CA patches namely Range-Jiyawan, Compt No. PF 770, PF 771 (25 ha.) and Range- Jiyawan, Compt No. PF 752, PF 753 (25 ha.) cannot be accepted for carrying out Plantation work because the same CA sites have already been proposed by the state Govt. vide their letter dated 29.03.2023 in the In-Principle/Stage-I approved Bina Kakari Amalgamation OC Project. Therefor, the State government shall revisit the CA areas and propose Compensatory Afforestation areas as per extant rules and guidelines.	वैकल्पिक वृक्षारोपण वन परिक्षेत्र जियावन के कक्ष क्रमांक पी.एफ. 770, 771 रकवा 25 हे0 एवं वन परिक्षेत्र जियावन के कक्ष क्रमांक पी.एफ. 752, 753 रकवा 25 हे0 के स्थान पर वन परिक्षेत्र गोरबी के कक्ष क्रमांक पी.एफ. 155 रकवा 50 हे0 को भाग-2 में अपलोड कर दिया गया है।
VI.	The DGPS map and SOI map of CA sites proposed in the instant proposal have not been uploaded by the State Govt. in online Part-II. The same needs to be uploaded online.	आवेदक संस्थान से DGPS map और SOI map प्राप्त कर भाग-2 में अपलोड कर दिया गया है।

संलग्न:- पार्ट 2 की हार्ड कॉपी।

(अखिल बंसल)

वन मण्डल अधिकारी


वन मण्डल सिंगरौली

पृ०क्र०/मा०चि०/ 3498

सिंगरौली दिनांक...11-07-2023

प्रतिलिपि:-

1. मुख्य वन संरक्षक रीवा वृत्त रीवा म०प्र० की ओर सूचनार्थ सम्प्रेषित।
2. महाप्रबंधक ब्लाक-बी क्षेत्र नार्दन कोल फील्ड्स लिमिटेड सिंगरौली मध्यप्रदेश की ओर सूचनार्थ।


वन मण्डल अधिकारी
वन मण्डल सिंगरौली